

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT



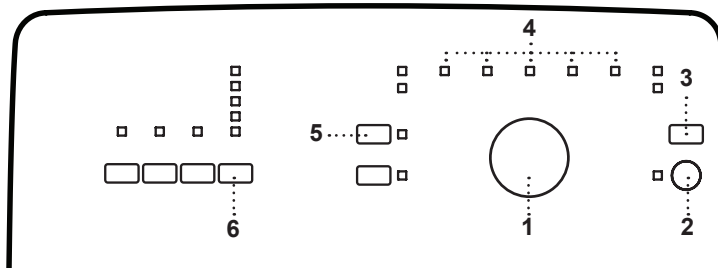
За да получавате по-пълно обслужване, регистрирайте Вашия уред на www.indesit.com/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност. Преди да използвате пералната машина, е задължително да се свали транспортната скоба. За по-подробни инструкции за премахването ѝ вижте ръководството за монтаж.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Селектор на програми
- 2 Бутон "Старт/Пауза"
- 3 Бутон "Нулиране/Източване"
- 4 Индикация за последователност на програмата и индикатор за отложен старт
- 5 Бутон "Отложен старт"
- 6 Бутон "Скорост на центрофугиране"



ИНДИКАТОРИ

Вратичката е заключена
 Неизправност: Обслужване
 Неизправност: Почистете филтъра
 Неизправност: Кранът на водата е затворен
 В случай на неизправност се обърнете към раздел "ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ"

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИТЕ

Макс. зареждане 5,0 kg Потреблението на енергия в изключен режим е 0,11 W / в режим на оставен включен уред е 0,11 W							Перилни препарати и добавки			Препоръчителен перилен препарат		Остатъчна влажност % *	Консумация на електроенергия (kWh)	Общо вода в литри	Температура на пране °C	
Програма		ТЕМПЕРАТУРА		Макс. скорост на центрофугиране (об./мин.)	Макс. зареждане (kg)	Времетраене (ч : м)	Предпране	Основно пране	Омекотител	Прах	Течен					
		Настройване	Диапазон													
Turn & Go		30°C	30°C	1000	3,5	0:45	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
Синтетични		40°C	40°C	1000	3,0	1:50	○	●	○	✓	✓	47	0,52	45	40	
Памук			60°C	40°-90°C	1000	5,0	2:45	○	●	○	✓	✓	64	0,95	53	55
Есо 40-60		40°C	40°C	951	5,0	3:05	—	●	○	✓	✓	62	0,68	45,5	40	
				951	2,5	2:30	—	●	○	✓	✓	62	0,50	36,5	34	
				951	1,5	2:30	—	●	○	✓	✓	62	0,55	36,5	34	
20°C			20°C	20°C	1000	5,0	3:05	—	●	○	—	✓	62	0,25	46	20
	Вълна 20°		20°C	20°C	1000	1,0	0:35	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
	Деликатни 30°		30°C	30°C	1000	1,5	0:45	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
	Мих 45° 40°		40°C	40°C	1000	5,0	0:45	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
	Памук 30°		30°C	30°C	1000	3,5	0:30	—	●	○	—	✓	66	0,25	42	26
	Синтетични 30°		30°C	30°C	1000	3,0	0:50	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Центрофуга + Източване			—	—	1000	5,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Изплакване + Центрофуга			—	—	1000	5,0	—	—	○	—	—	—	—	—	—	—
Еко памук		60°C	60°C	1000	5,0	2:45	—	●	○	✓	✓	62	0,75	41	—	
					2,5	2:30	—	●	○	✓	✓	62	0,67	27	—	
			40°C	1000	2,5	2:15	—	●	○	✓	✓	62	0,54	27	—	

● Необходима дозировка ○ Дозировка по избор

● Необходима дозировка ○ Дозировка по избор

Еко памук - Тестов цикъл на пране в съответствие с Регламент 1061/2010. Задайте цикъл на пране „Памук 40°C“ или „Памук 60°C“ заедно с опцията „Energy saver“ за да имате достъп до този цикъл.

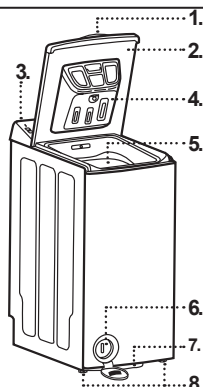
Есо 40-60 - Тестов цикъл на пране в съответствие с Регламент 2019/2014. Най-ефективната програма по отношение на консумацията на енергия и вода за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Само на дисплея: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

За всички тестови институти

Дълъг цикъл на пране за памучни дрехи: задайте цикъл на пране "Памук" с температура 40°C. Заедно с програма за синтетика: задайте цикъл на пране "Синтетични" с температура 40°C.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- 1 Дръжка на капака
- 2 Капак
- 3 Контролен панел
- 4 Дозатор за перилен препарат
- 5 Барабан
- 6 Воден филтър - зад капака
- 7 Лост за преместване (в зависимост от модела)
- 8 Регулируеми крачета (x2)



ДОЗАТОР ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

Отделение за основно пране

Перилен препарат за основното пране, препарат за премахване на петна или омекотител за вода.

Отделение за предпране

Перилен препарат за предпране.

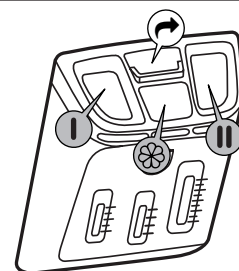
Отделение за омекотител

Омекотител за тъкани. Течен препарат за колосване. Белина.

Наливайте омекотител, течен препарат за колосване или разтвор на белина само до маркировката "max".

Бутон за освобождаване

Натиснете, за да свалите дозатора за почистване.



ПРОГРАМИ

За да изберете подходящата програма за Вашия вид пране, винаги спазвайте инструкциите на етикета на дрехата. Стойността, посочена в символа на леген, е максималната възможна температура за пране на дрехата.



Turn & Go

Най-доброто решение за ежедневно пране. Особено полезно за лека до нормално замърсена тъкан от памук или синтетичен текстил, като се пере на ниска температура и максимална скорост на центрофугата.

Синтетични

За пране на замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смеси памук/синтетични.

Памук

Нормално до силно замърсени издръжливи памучни изделия.

Есо 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

20 °C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

Вълна

Всички вълнени дрехи могат да се перат с програмата “Вълна”, дори и тези, които имат етикет “само за ръчно пране”. За най-добри резултати използвайте специални почистващи препарати и не превишавайте посоченото макс. количество килограми пране.

Деликатни

За пране на особено деликатни тъкани. Препоръчително е да обърнете дрехите отвътре навън преди пране.

Мих 45° 40°

За пране само за 45 минути на леко до нормално замърсени дрехи от памук, лен, синтетични влакна и смесени влакна.

Памук

За бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Този цикъл е с продължителност само 30 минути и пести време и електроенергия.

Синтетични

Скъсен цикъл за пране на леко замърсени дрехи от синтетични тъкани (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или памук/синтетични.

Центрофуга + Източване

Центрофугира прането, след което изпразва водата. За издръжливо пране.

Изплакване + центрофугиране

Програма за отделно изплакване и интензивно центрофугиране. За издръжливо пране.

Еко памук

За пране на умерено замърсени памучни дрехи. При 40° С и 60° С.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

За отстраняване на замърсявания при производството, изберете програма “Памук” при температура от 90°С. Добавете малко количество прах за пране в отделението за основно пране на дозатора за перилен препарат (максимално 1/3 от количеството перилен препарат, препоръчано от производителя за леко замърсено пране). Стартирайте програмата, без да добавяте пране.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането си съгласно препоръките в раздела “СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ”. Заредете прането, затворете вратичката на барабана и проверете дали е добре затворена. Добавете перилен препарат и всякакви добавки. Спазвайте препоръките за дозиране на опаковката на перилния препарат. Затворете капака. Завъртете селектора на програми на желаната програма и изберете някоя от опциите, ако е нужно. Индикаторът за бутона “Старт/Пауза” мига и индикаторът за предварително зададената скорост на центрофугиране светва. Скоростта може да бъде променена с натискане на бутона “Скорост на центрофугиране”. Отворете крана за водата и натиснете бутона “Старт/Пауза”, за да стартира цикълът на пране. Индикаторът “Старт/Пауза” ще светне и вратичката ще се заключи. Поради отклоненията в натоварването и температурата на входящата вода, оставащото време е изчислено наново в определени фази на програмата.

ПОСТАВЯНЕ НА ПАУЗА ИЛИ ПРОМЯНА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

За поставяне на пауза на цикъла на пране, натиснете бутона “Старт/Пауза” и индикаторната лампа ще започне да мига. Изберете нова програма, температура, опции или обороти на центрофуга, ако желаете да промените тези настройки. Натиснете бутона “Старт/Пауза” отново, за да възобновите цикъла на пране от момента, в който е бил прекъснат. Не добавяйте перилен препарат за тази програма.

ВРАТИЧКАТА Е ЗАКЛЮЧЕНА

След стартиране на програма лампата светва, за да укаже, че капакът не може да бъде отворен. Докато някоя от програмите за пране работи, капакът остава блокиран и в никакъв случай не бива да се отваря със сила. При спешна необходимост да отворите капака по време на работеща програма, например за да добавите още пране или за да извадите заредено по погрешка пране, натиснете бутона “Старт/Пауза”. Ако температурата не е прекалено висока, индикаторната лампа “Вратичката е заключена” изгасва. Ще мине известно време, докато може да отворите капака. Натиснете бутона “Старт/Пауза”, за да продължите отново с програмата.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Индикаторът “Вратичката е заключена” изгасва. Завъртете програмния селектор до позиция “OFF” и затворете кранчето за водата. Отворете капака и барабана и извадете прането от пералната машина. Оставете капака отворен за известно време, за да изсъхне вътрешността на пералната машина. След около 15 минути, пералната машина ще се изключи напълно, за да спести енергия. За да отмените работеща програма преди края на цикъла, натиснете бутона “Нулиране/Източване” за поне 3 секунди. Водата е източена. Ще мине известно време, докато може да отворите капака.

ОПЦИИ

! Когато комбинацията от програми или допълнителна функция(и) не е възможна, индикаторните лампички се изключват автоматично.
! Неподходящите комбинации от опции се отменят автоматично.

Предпране

Само за много замърсено пране (например пясък, гранулирана мръсотия). Увеличава времето на цикъла с приблизително 15 минути. Не използвайте течен перилен препарат за основното изпиране, когато активирате опцията “Предпране”.

Интензивно изпиране

Изберете тази опция, ако използвате добавка за премахване на петна по време на пране- опцията ще оптимизира ефективността на добавката за по-добро действие и за премахване на петна. Използвайте с максимално зареждане. Добавете подходяща добавка за премахване на петна по време на пране (прах за пране) към основното пране.

Може да удължи времетраенето на програмата с до 10 минути. Подходяща за използване на препарати за премахване на петна и избелващи препарати на кислородна основа. Не трябва да се използват хлорни и перборатни избелващи препарати!

Допълнително изплакване

Допринася за избягването на остатъци от перилен препарат, като удължава фазата на изплакване. Особено подходяща за бебешко пране, за лица, страдащи от алергии, и за области с мека вода.

Скорост на центрофугиране

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. Натиснете бутона, за да зададете различна скорост на центрофугиране. Ако е избрана скорост на центрофугиране “0”, последното центрофугиране е отменено, но остават междинните пикове на центрофугиране по време на изплакването. Водата само се източва.

Отложен старт

За да зададете избраната програма да стартира в по-късен момент, натиснете бутона “Отложен старт”, докато индикаторът на желаното време на отлагане светне. Лампата на бутона на опцията “Отложен старт” светва и изгасва в момента, в който програмата стартира. Веднъж натиснете ли бутона “Старт/Пауза”, отброяването на времето на отлагане започва. Броят на предварително избраните часове може да се намали, като натиснете бутона “Отложен старт” отново. Не използвайте течни препарати, когато активирате тази опция. За да отмените “Отложен старт”, завъртете програмния селектор към различна позиция.

Пестене на електроенергия

При по-ниска температура и леко променена продължителност на изпирането се постига оптимална комбинация между отлични резултати след пране и по-ниска консумация на енергия.

ИЗБЕЛВАНЕ

Изперете прането си с желаната програма, "Памук" или "Синтетични" , като добавите подходящото количество белина с хлор в отделението на  омекотителя (внимателно затворете капака). Веднага след края на програмата, завъртете програмния селектор и започнете отново желаната програма, за да елиминирате остатъчната миризма на белина; ако желаете, може да добавите омекотител. **Никога не слагайте заедно белина с хлор и омекотител в отделението на омекотителя.**

СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и белите дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогачи – и изделията с телени копчета – като сутиени – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

Вътрешна част на уреда

Ако никога или много рядко изпирате прането си на 90°C, препоръчваме Ви от време на време да пускате програма на 90°C без пране, като добавите малко количество перилен препарат, за да поддържате вътрешната част на уреда чиста.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте запалими течности, за да почиствате пералната машина. Почиствайте и поддържайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Почистване на външната страна на пералната машина

Използвайте влажна мека кърпа за почистване на външните части на пералната машина. Не използвайте препарати за стъкло или универсални такива, прах за почистване или подобни върху контролния панел – тези вещества е възможно да повредят печата.

Дозатор за перилен препарат

Почиствайте редовно, поне три или четири пъти в годината, за да предотвратите отлагане на перилен препарат:

Натиснете бутона за освобождаване , за да освободите дозатора за перилен препарат и да го премахнете. Възможно е да остане малко количество вода в дозатора, следователно трябва да го носите в изправена позиция. Измийте дозатора на течаща вода. Също така може да премахнете капачката на сифона на гърба на дозатора, за да я почистите. Поставете отново капачката на сифона в дозатора (ако сте я махнали). Поставете отново дозатора, като поставите долните ушенца на дозатора в съответните отвори на капака и като натиснете дозатора към капака, докато се застопори на място. **Уверете се, че дозаторът за перилен препарат е правилно поставен.**

Проверка на маркуча за подаване на вода

Проверявайте редовно маркуча за подаване за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от нашето следпродажбено обслужване или от специализиран продавач. В зависимост от вида маркуч: Ако входният маркуч има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, възможно е маркучът да протича и трябва да се смени. За маркучите за функцията за спиране на водата  (ако е налична): проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете този маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има), докато развивате маркуча.

Почистване на мрежестите филтри в маркуча за подаване на вода
Проверявайте и почиствайте редовно (най-малко два или три пъти годишно).

Затворете крана и освободете маркуча за подаване от крана. Почистете вътрешния мрежест филтър и отново затегнете маркуча за подаване на вода върху крана. След това развийте маркуча за подаване от задната част на пералната машина. Изтеглете мрежестия филтър от свързването на пералната машина с универсални клещи и го почистете. Поставете обратно мрежестия филтър и завийте маркуча за подаване отново. Пуснете крана и се уверете, че свързванията са напълно уплътнени.

Почистване на водния филтър / източване на остатъчната вода
Пералнята е снабдена със самопочистваща се помпа. Филтърът задържа предмети като копчета, монети, безопасни игли и др., останали в прането. Ако сте използвали програма за горещо пране, преди да източите водата, изчакайте я да се охлади. Почиствайте водния филтър редовно, за да избегнете трудности при източването на водата след пране поради запушването му. Ако водата не се източва, на дисплея се извежда индикация, че е възможно водният филтър да е запушен.

Отворете предпазителя на филтъра с монета. Поставете широк и плосък съд под водния филтър, за да съберете източената вода. Бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата потече. Оставете водата да тече, без да премахвате филтъра. Когато съдът за вода се напълни, затворете водния филтър, като го завъртите по часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повтаряйте тази процедура, докато източите всичката вода. Вашата перална машина е снабдена с различни автоматични функции на безопасност и обратна връзка. След това отстранете водния филтър, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Почистете водния филтър (отстранете остатъците в него и го почистете под течаща вода) и кутията на филтъра. Уверете се, че перката на помпата (в корпуса зад филтъра) не е блокирана. Поставете водния филтър и затворете капака: Поставете водния филтър на мястото му, като го завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте го завили докрай. За да проверите затегнат ли е добре водният филтър, налейте около 1 литър вода в барабана и проверете дали от филтъра изтича вода. След това затворете капака на филтъра.

Уплътнение на капака

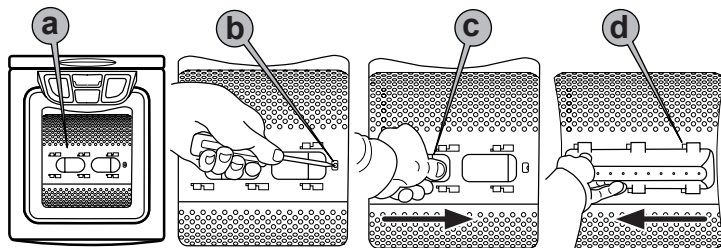
Периодично проверявайте състоянието на уплътнението на капака и от време на време го почиствайте с влажна кърпа.

Изваждане на предмет, паднал между барабана и ваничката

Ако случайно падне предмет между барабана и ваничката, може да го извадите благодарение на един от свалящите се повдигачи на барабана.

Изключете пералнята от захранването. Извадете прането от барабана.

Затворете клапите на барабана и завъртете барабана с половин оборот (изображение а). С помощта на отвертка натиснете пластмасовия накрайник, като в същото време плъзгате на ръка повдигача от ляво надясно (изображение b, c), докато той падне в барабана. Отворете барабана. Може да извадите предмета през отвора в барабана. Поставете обратно повдигача от вътрешната страна на барабана: Поставете пластмасовия накрайник над отвора от дясната страна на барабана (изображение d). След това плъзнете пластмасовия повдигач от дясно наляво, докато щракне. Отново затворете клапите на барабана, завъртете барабана с половин оборот и проверете позиционирането на преградата във всички точки на закрепване. Отново включете пералната машина в контакта.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ С МАШИНАТА

Извадете кабела от контакта и затворете крана на водата. Отделете маркуча за подаване от крана за вода и отстранете маркуча за източване от точката за източване. Отстранете всякаква останала вода от маркучите и пералнята и закрепете маркучите така, че да не могат да се повредят по време на транспортирането. За да улесните преместването на машината, издърпайте леко навън лоста за преместване, разположен най-долу отпред (ако Вашият модел пералня има такъв). Издърпайте навън пералнята до ограничителя, като си помагате с крак. След това избутайте обратно лоста за преместване до първоначалното му положение. Поставете транспортната скоба. Следвайте в обратен ред инструкциите за отстраняване на транспортната скоба, дадени в РЪКОВОДСТВОТО ЗА МОНТАЖ.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Пералнята понякога може да не работи правилно поради определени причини. Преди да се обадите на отдела за следпродажбено обслужване, препоръчително е да проверите дали проблемът не може да се отстрани лесно с помощта на следния списък.

Аномалии:	Възможни причини / Решение:
Пералната машина не се включва и/или програмата не стартира	- Щепселът не е вкаран в електрическия контакт или не е пъхнат достатъчно, за да направи добър контакт. - Има неизправност на захранването. - Капакът не е затворен правилно.
Цикълът на пране не стартира.	- Бутонът “Старт/Пауза”  не е натиснат. - Кранът за вода не е отворен. - Зададена е опция “Отложен старт” .
Уредът спира по време на програмата и лампата “Старт/Пауза” мига	Програмата е променена - изберете отново желаната програма и натиснете бутона “Старт/Пауза” .
Уредът вибрира	- Пералнята не е нивелирана. - Транспортната скоба не е била премахната; преди да използвате пералната машина, транспортната скоба трябва да е премахната.
Резултатите от последното центрофугиране са лоши. Прането е все още много мокро. Индикаторът “Центрофугиране” мига или индикаторът за скоростта на центрофугиране мига в края на програмата - в зависимост от модела	- Дисбалансът в зареденото пране по време на центрофугирането предотвратява фазата на центрофугиране, за да се избегнат повреди по пералната машина. За това прането е все още много мокро. Причини за дисбалансът може да са: малко количество заредено пране (съдържащо само няколко много големи или абсорбиращи елементи, напр. кърпи) или големи/тежки елементи за пране. - Ако е възможно избягвайте малките количества пране. - Бутонът “Скорост на центрофугиране”  е зададен на ниска скорост.
Индикаторът “Обслужване”  светва	- Изключете пералнята, откачете щепсела от контакта и изчакайте около 1 минута, преди да го включите обратно. - Ако проблемът не бъде отстранен, обадете се на отдела за следпродажбено обслужване.
Индикаторът “Почистете филтъра”  светва	- Мръсната вода не се изпомпва. - Почистете водния филтър
Индикаторът “Кранът за водата е затворен”  светва	Не се подава или се подава недостатъчно вода към уреда.
Всички лампи на индикатора на фазата на пране светват     	- Клапите на барабана са отворени - Уредът спира по време на програмата. Клапите на барабана не са затворени правилно. Натиснете бутона “Нулиране/Източване”  за най-малко 3 секунди и изчакайте, докато лампата “Вратичката е заключена”  изгасне. Отворете капака и затворете клапите на барабана, след това отново изберете и стартирайте желаната програма. Ако неизправността не бъде отстранена, уведомете нашия отдел за следпродажбено обслужване.